

Centre de santé et de services sociaux  
du Suroît

# synergie

MAI 2015

Une vitrine sur le CSSS du Suroît

*Merci*  
À TOUS NOS  
PARTENAIRES!

ÉDITION SPÉCIALE  
*Reconnaissance*

Chambre de commerce et d'industrie  
BEAUHARNOIS - VALLEYFIELD

BOULEVARD  
ÉLECTRONIQUE

CITÉ DES ARTS ET DES SPORTS inc.  
COMPLEXE SPORTIF

Familiprix

LIBRAIRIES  
BOYER  
VOTRE SPÉCIALISTE DES PRODUITS DE BUREAU

sports  
experts  
Valleyfield

ATMOSPHERE  
SPORTS-FITNESS-AIR



La **Synergie** est une revue d'information du Centre de santé et de services sociaux du Suroît, publiée trois fois par année. Distribuée au personnel, aux médecins, aux bénévoles, aux membres du conseil d'administration et aux divers partenaires, vous pouvez également la consulter sur le site Internet : [www.santemonteregie.qc.ca/suroit/documentation/synergie](http://www.santemonteregie.qc.ca/suroit/documentation/synergie).

L'équipe du Service des communications et des relations avec la communauté :

Rédactrice en chef  
**Geneviève Boileau**  
genevieve.boileau.cssssuroit16@ssss.gouv.qc.ca

Révisseuse  
**Véronique Juillet**  
veronique.juillet.cssssuroit16@ssss.gouv.qc.ca

Graphiste  
**Caroline Morin**  
caroline.morin.cssssuroit16@ssss.gouv.qc.ca

Collaborateurs :  
**Louise Pagé, photographe,**  
**Anékim Roy et Sophie Cadorette,**  
révisseuses, ainsi que tous les employés  
ayant collaboré au contenu  
de cette Synergie.

Imprimée sur papier recyclé enviro100  
Tirage : 500 copies

Centre de santé et de services sociaux  
du Suroît



150, rue Saint-Thomas  
Salaberry-de-Valleyfield (Québec)  
Téléphone : 450 371-9920  
Sans frais : 1 800 694-9920

## ÉDITORIAL

# Un engagement à reconnaître

Malgré les grands changements que vit notre organisation dans la foulée de la vaste réorganisation du réseau de la santé et des services sociaux, un aspect demeurait clair pour tous : préserver des moyens de reconnaissance pour les gens célébrant leur 10, 25, 30 années de service ou encore leur retraite. Les prix Pour la Vie ont également été maintenus, dans un souci de préserver une mobilisation interne.

Au-delà des cadeaux offerts aux fêtes, le comité reconnaissance tenait également à réaliser la Synergie spéciale reconnaissance. Cette édition est donc 100 % dédiée aux gens de notre organisation, qui depuis toutes ces années, investissent temps, énergie et passion auprès des usagers et de leurs équipes. Vous pourrez donc y lire quelques témoignages livrés par des collègues et en apprendre davantage sur les gens qui contribuent à donner un sens à notre mission.

### Troisième édition des prix Pour la Vie

Cette année, quatre catégories étaient en lice : personnalité, relève, implication et une nouvelle, équipe innovatrice. Nous sommes très heureux, encore une fois, de la grande motivation que vous avez eue pour ce prix ou ce geste de reconnaissance. Les candidatures étaient de grande qualité et les choix n'ont pas été faciles. Enfin, le jury a tranché et vous découvrirez qui, parmi les 10 finalistes, se sont démarqués de façon exceptionnelle. Si vous voulez voir les capsules vidéo, nous vous rappelons qu'elles sont disponibles sur la chaîne YouTube de notre ancienne organisation ainsi que sur le Portail Santé Montérégie, onglet Salle de presse.

En conclusion, nous tenons à vous affirmer que peu importe le contexte dans lequel nous évoluons, la reconnaissance demeure une valeur fondamentale que nous devons tous partager au quotidien. C'est un outil puissant pour nous encourager à continuer et pour nous permettre de traverser des moments plus tumultueux. C'est donc une responsabilité collective que nous devons tous assumer pour demeurer mobilisés et motivés à continuer de faire ce que l'on aime tous, c'est-à-dire œuvrer au bien-être de la population.

Merci à tous de votre engagement et bonne lecture ! ▶

Cadre supérieure  
programme santé physique

Lyne Daoust

Cadre supérieure  
aux ressources humaines,

Sophie Pouliot



## PRIX POUR LA VIE 2014-2015

# Félicitations aux 4 grandes gagnantes !

PAR LE COMITÉ RECONNAISSANCE

Pour une troisième année, les prix Pour la Vie 2014-2015 ont permis de découvrir les forces de plusieurs employés de l'organisation et de favoriser la reconnaissance entre collègues.

### Finalistes :

#### Équipe innovatrice

★ **Cliniques externes**  
**Électrophysiologie**

#### Implication

**Lise Leduc**  
assistante technicienne senior  
en pharmacie

★ **Johanne Ménard**  
infirmière clinicienne

**Jocelyne P. Nolin**  
infirmière

#### Personnalité

**Mélanie Brault**  
travailleuse sociale professionnelle

**Myriam Leboeuf**  
préposée aux bénéficiaires

★ **Lucie Prud'homme**  
préposée aux bénéficiaires

#### Relève

**Nathalie Savard**  
physiothérapeute

★ **Daphnée St-Hilaire**  
agente administrative

Les noms identifiés par une étoile correspondent aux gagnantes.

Nous tenons à remercier tous ceux qui ont pris le temps de rédiger une candidature. Grâce à vous, nous pouvons une fois de plus souligner l'engagement de personnes qui font une réelle différence au sein de l'organisation. Nous espérons sincèrement que ce concours réussisse à faire connaître quelques-uns de vos collègues et à créer un engouement dans vos équipes.

Sachez que tous les dossiers reçus ont fait l'objet d'une évaluation, en fonction de critères objectifs et précis, par un jury composé d'employés, de gestionnaires et de deux partenaires externes. En voici les membres :

David Bessette, cadre intermédiaire aux ressources humaines  
Philippe Besombes, directeur de la qualité et des soins infirmiers  
Geneviève Jolicoeur, infirmière clinicienne  
Maude Lefebvre, agente administrative  
Véronique Proulx, membre du conseil d'administration de la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Valleyfield-Haut-Saint-Laurent

Tous les finalistes ont fait l'objet d'une courte vidéo de présentation. Voici quelques images tirées de celles-ci. Bravo à tous ceux qui se sont prêtés au jeu pour mettre en valeur vos collègues et équipes !

Anne-Marie Lefebvre, directrice des communications et des affaires corporatives, Collège de Valleyfield

Ainsi, après vous avoir dévoilé les 10 grands finalistes dans les quatre catégories il y a quelques semaines (relève, implication, équipe innovatrice et personnalité), les membres du jury sont heureux de vous annoncer les grandes gagnantes 2015 :

#### Les cliniques externes

(équipe innovatrice)

**Johanne Ménard** (implication)

**Lucie Prud'homme** (personnalité)

**Daphnée St-Hilaire** (relève)

Chacune d'entre elles pourra choisir parmi une offre de cadeaux variés provenant des commerçants locaux. À cet effet, le comité tient à souligner la collaboration importante de la Chambre de commerce et d'industrie Beauharnois-Valleyfield-Haut-Saint-Laurent. Félicitations à tous ! ▶



**DENISE GAGNÉ**  
Assistante infirmière-chef, cliniques externes, Hôpital du Suroît



**GINETTE GRENIER**  
Adjointe administrative à la Direction des services professionnels et hospitaliers

# Merci à vous tous

Dr Arnold Aberman  
Mélicha Bédard  
Annie Bellefleur  
Jean-Kristoff Bertrand  
Dominique Blanchet  
Richard Boulet  
Johanne Bourgon  
Renée-Michelle Boyer  
Lyne Caza  
Dre Geneviève Champoux  
Katy Charlebois  
Yolaine Conti  
Annie Côté  
Manon Déry  
Valérie Deschamps  
Marie-France Desmarais  
Dr Éric Dignard  
Dre Lynn Dominique  
Patricia Du Cap  
Carole Dufresne  
Dre Chantelle Dufresne  
Patricia Duplessis  
Jean-Guy Émond  
Anne Falardeau  
Virginie Foisy  
Claudine Fortier  
Sylvie Fournier  
Lynda Gallant  
Karl Garand  
Nathalie Garceau  
Julie Grenier  
Karine Lafreniere  
Luc Lafreniere  
Joanie Lalonde  
Caroline Langlois  
Nancy Larrivée  
Josianne Latreille  
Katie Lavallée  
Christine Leblanc  
Myriam Leboeuf  
Sylvie Leduc  
Chantal Lefort  
Anne-Marie Léger  
Michèle Lemieux  
Linda Longtin  
Eve Mc Carragher  
Christiane Plante  
Julie Pleau  
Diane Poirier  
Phanny Poirier  
Stéphanie Poirier  
Isabelle Primeau  
Sonia Proulx  
Annie Prud'Homme  
Isabelle Rémillard  
Dr Bernard Jr Richard  
Marie-Claude Richard  
Annie Robineault  
Claudia Rochefort  
Mélanie Rouleau  
Tammy Roy  
Christiane Royal  
Marjolaine Sauvé  
Ariane Savard  
Marie-Ève St-Onge  
Kim Taillefer  
Jean Tremblay  
Marie-Claude Vincent  
Stéphanie Volckaert

Omnipraticien  
Infirmière  
Infirmière chef d'équipe  
Technicien en assistance sociale  
Infirmière chef d'équipe  
Animateur de pastorale  
Préposée aux bénéficiaires  
Agente de relations humaines  
Préposée aux bénéficiaires  
Omnipraticienne  
Infirmière auxiliaire  
Secrétaire médicale  
Infirmière  
Psychologue (TR), thérapeute du comportement humain  
Agente administrative  
Infirmière auxiliaire  
Omnipraticien  
Omnipraticienne  
Infirmière clinicienne  
Technologue spécialisée en radiologie  
Omnipraticienne  
Coordonnatrice de soins et d'assistance  
Préposé à l'entretien ménager  
Assistante infirmière-chef  
Inhalothérapeute  
Éducatrice  
Infirmière auxiliaire  
Agente administrative  
Infirmier auxiliaire  
Préposée aux bénéficiaires  
Cytologiste  
Préposée aux bénéficiaires  
Agent administratif  
Assistante technique senior en pharmacie  
Coordonnatrice technique (laboratoire)  
Infirmière auxiliaire  
Préposée aux bénéficiaires  
Psychoéducatrice spécialisée en réadaptation psychosociale  
Préposée aux bénéficiaires  
Infirmière auxiliaire  
Infirmière  
Chef des activités d'alimentation  
Assistante infirmière-chef  
Infirmière  
Préposée au service alimentaire  
Agente de relations humaines  
Infirmière  
Infirmière clinicienne assistante infirmière-chef  
Préposée aux bénéficiaires  
Infirmière  
Infirmière  
Agente de relations humaines  
Préposée aux bénéficiaires  
Infirmière  
Infirmière auxiliaire  
Omnipraticien  
Inhalothérapeute  
Préposée aux bénéficiaires  
Préposée aux bénéficiaires  
Technologiste médicale  
Aide-cuisinière  
Chef des services ambulatoires santé mentale (jeunes et adultes)  
Ergothérapeute  
Infirmière auxiliaire  
Infirmière  
Infirmière clinicienne  
Infirmier clinicien  
Inhalothérapeute  
Infirmière

# pour vos années de service!

# 10 ans



Claudine Fortier  
Éducatrice

«La qualité première de notre collègue Claudine est son dévouement sans borne pour les résidents de l'unité prothétique du Centre d'hébergement Docteur-Aimé-Leduc. Elle s'investit passionnément pour assurer leur bien-être, leur confort physique et psychologique. Claudine est toujours là, «présente à part entière», douce, réconfortante et à l'écoute. Elle prend soin des résidents comme une mère le ferait pour son enfant. Elle répond aux besoins de chacun de façon exceptionnelle. Elle sait donner sans compter. Merci de ton dévouement!»

- Sylvie Paulhus, thérapeute en réadaptation physique et  
Pascale Clivaz, infirmière auxiliaire chef d'équipe



Dr Bernard Jr Richard  
Omnipraticien

«Dès son arrivée au sein de l'équipe de médecine d'urgence du Suroît, docteur Bernard Jr Richard s'est impliqué de façon active et positive. La fibre de leader qui l'avait mené à la chefferie des résidents pendant sa formation à l'Université de Sherbrooke s'est affirmée. Homme d'action, de collaboration et de décision, il est rapidement devenu le chef du Service d'urgence qu'il a ensuite transformé en département de médecine d'urgence. Précisons que l'arrivée de ses jumeaux l'a à peine ralenti! Grâce à son initiative et à sa détermination, le département a acquis une expertise en échographie à l'urgence. D'ailleurs, certains médecins du Québec viennent s'y faire former. Merci Bernard pour ces dix années passées ensemble!»

- Docteure Nancy Rondeau au nom  
de l'équipe de l'urgence

*Merci à vous tous*

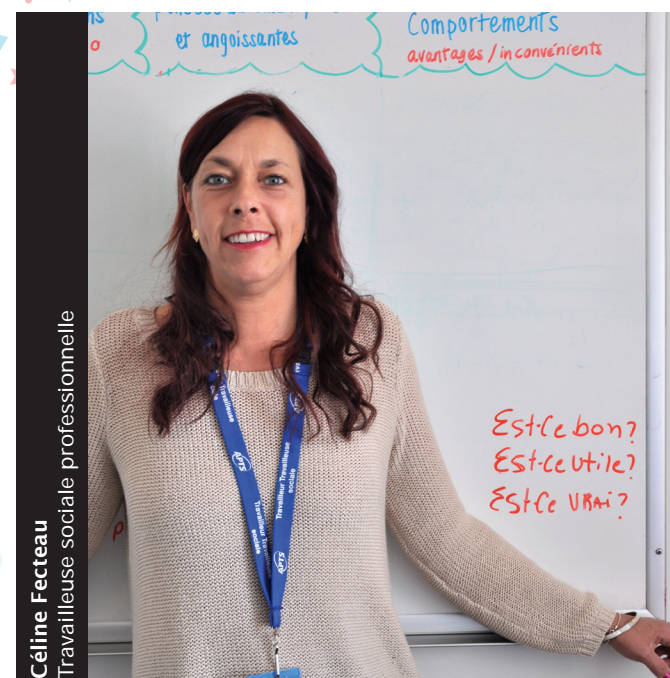
*pour vos années de service!*

25 ans

25 ans

Nathalie Amesse  
Suzanne Benoît  
Dr Christian Biard  
Agathe Bonneau  
Chantale Bureau  
Sylvie Charlebois  
Linda Duguay  
Lise Ekemberg  
Céline Fecteau  
France Ferland  
Martine Lacoste  
Johanne Leblanc  
Nathalie Leduc  
Diane Lefebvre  
Nathalie Lefebvre  
Dr Claude Léger  
Gilles Monette  
Lise Moniqui-Rioux  
Gilles Morand  
Manon Ouellet  
Julie Ouellette  
Luc Provencher  
Sonia Rousse  
Sylvie Sauvé  
Dr Richard Swieca  
Gislaine Vinet

Cuisinière  
Agente administrative  
Psychiatre  
Assistante infirmière-chef  
Préposée aux bénéficiaires  
Assistante infirmière-chef  
Infirmière auxiliaire  
Préposée au transport  
Travailleuse sociale professionnelle  
Infirmière  
Technicienne en diététique  
Infirmière  
Infirmière  
Préposée aux bénéficiaires  
Préposée au service alimentaire  
Radiologiste  
Auxiliaire aux services de santé et sociaux  
Agente administrative  
Agent de relations humaines  
Infirmière  
Infirmière  
Infirmier  
Infirmière  
Inhalothérapeute  
Ophtalmologiste  
Infirmière auxiliaire



Céline Fecteau  
Travailleuse sociale professionnelle

«Travailleuse sociale dévouée envers la clientèle, particulièrement envers les personnes les plus vulnérables et démunies de notre communauté, Céline assure principalement les services d'accueil psychosocial au CLSC de Beauharnois. Elle a entre autres mis sur pied, en collaboration avec sa collègue Monique Barriault, un groupe destiné aux personnes endeuillées par le décès d'un être cher. Elle est également très impliquée dans l'animation de divers groupes d'intervention tels que : le groupe S.O.S. destiné aux personnes désireuses de modifier le parcours de leur vie à l'aide d'une approche dite « narrative » ainsi que le groupe « Maîtres à bord » destiné aux personnes aux prises avec des difficultés causant de l'anxiété. Chapeau Céline! »

- André Mandeville, chef des services spécifiques et psychosociaux



Gilles Monette  
Auxiliaire aux services de santé et sociaux

«Auxiliaire aux services de santé et sociaux (ASSS) depuis 1989, dont les trois dernières années à titre de chef d'équipe, Gilles Monette fait partie des rares individus qui se dévouent quotidiennement afin que les personnes en perte d'autonomie puissent demeurer plus longtemps à domicile. En 25 ans, Gilles a su évoluer avec sa profession, mais toujours en ayant à cœur la sécurité et le bien-être des usagers et de ses collègues. Totalement engagé, professionnel, dévoué, juste, respectueux, authentique, faisant preuve d'une grande écoute et d'un esprit d'équipe exceptionnel, il est le collaborateur idéal pour tous les gestionnaires et coéquipiers. Merci Gilles pour toutes ces belles années, on sait que l'organisation et les ASSS sont tatoués sur ton cœur à jamais... Juste à côté des Canadiens de Montréal. »

- Claudine Ménard, chef d'administration de programmes soutien à domicile

*Merci à vous tous*

**30**  
ans

Lison Brochu  
Nathalie Castagnier  
Élise Clément  
Clément Côté  
Odette Côté  
Pierre Coulombe  
Diane Daoust St-Onge  
Sylvie Debellefeuille  
Brigitte Deschamps  
France Fleury  
Christine Hachez  
Danielle Jolicoeur  
Sylvie Lahaye  
Manon Laprairie  
Alain Leblanc  
Louise Lecompte  
Nicole Leduc  
Fernande Parent  
Lise Perreault  
Renée Perrier  
Josée Raymond  
Jocelyne Sauvé  
Sylvie St-Amand  
Chantal Tellier

Physiothérapeute  
Infirmière  
Physiothérapeute  
Physiothérapeute  
Infirmière auxiliaire  
Préposé à l'entretien ménager  
Agente administrative  
Technologue en radiodiagnostic  
Cuisinière  
Technicienne de laboratoire médical diplômée  
Secrétaire médicale  
Préposée au service alimentaire  
Technologue spécialisée en radiologie  
Technicienne en administration  
Directeur adjoint - ressources informationnelles  
Infirmière chef d'équipe  
Technicienne de laboratoire médical diplômée  
Infirmière  
Infirmière  
Assistante-chef du service des archives  
Technicienne en loisirs  
Éducatrice  
Secrétaire médicale  
Assistante infirmière-chef

*pour vos années de service!*

**30**  
ans



Élise Clément  
Physiothérapeute

«Élise a le souci du détail, elle aime approfondir ses connaissances afin que rien ne lui échappe. Elle donne le meilleur d'elle-même à ses patients, particulièrement en neurologie. Le suivi professionnel de ses patients est primordial. Elle travaille avec eux afin qu'ils surmontent de grands défis et retrouvent la santé. Élise a à cœur leur bien-être autant physique que psychologique. Elle est aussi spécialisée dans le traitement des plaies et des brûlures. Un peu magicienne, elle peut presque faire disparaître une cicatrice. Sa présence au sein de l'équipe est un atout précieux.»

- Sylvie Cholette, agente administrative et  
Manon Brunet, physiothérapeute



Josée Raymond  
Technicienne en loisirs

«En reconnaissance de ses loyaux services, nous saluons son dynamisme infatigable, son leadership, sa chaleur bienveillante, sa générosité sans faille et sa grande humanité, lesquels la poussent depuis 30 ans à se dévouer pour ceux qui l'entourent. Par son initiative, Josée a grandement contribué à la création d'activités et de services désormais aussi incontournables qu'essentiels à la clientèle en santé mentale. Collègues et usagers sont privilégiés de pouvoir compter sur elle. Elle incarne à elle seule l'ensemble des valeurs de notre établissement. À l'occasion de cet heureux anniversaire, nous souhaitons lui témoigner toute notre affection. Puisse-t-elle compter encore longtemps parmi nous.»

- L'équipe du centre de jour et  
de toute l'équipe d'hébergement

*Merci à vous tous*

*pour vos années de service!*

# Retraités

## Retraités

France André  
Berthe Avoine  
Nicole Bélanger  
Diane Binette  
Danielle Bourdages  
Phyllis Bourgeois  
Claudine Brault  
H. Angele Daoust  
Charles-André Dignard  
France Fleury  
Normand Gauthier  
Micheline Gendron  
Lyse Girard  
Marjolaine Laberge  
Line Lamothe  
Rose Lapiere  
Manon Laprairie  
Denise Leclair  
Joanne Ledoux  
Monique Leduc-Massé  
Jocelyne Lemieux  
Monique Lemieux  
Michèle Loiseau  
Lise Maringer  
Hélène Monette  
Jocelyne Nolin  
Diane Paiement Pelletier  
Claire Paquette  
Louise Pelletier  
Johanne Perreault  
Caroline Plante  
Gaétane Prévost  
Jacinthe Primeau  
Micheline Quenneville  
Carole Riendeau  
Marie Schmidt  
Céline St-Yves  
Dr Michel Talbot  
Louise Thibeault-L  
Michèle Tremblay  
Gisèle Vachon

Conseillère en soins infirmiers  
Agente administrative  
Infirmière clinicienne  
Agente administrative  
Préposée aux bénéficiaires  
Infirmière  
Secrétaire médicale  
Infirmière clinicienne  
Préposé à l'entretien ménager  
Technicienne de laboratoire médical diplômée  
Préposé à l'entretien ménager  
Infirmière monitrice  
Technologue en radiodiagnostic  
Préposée aux bénéficiaires  
Infirmière  
Préposée aux bénéficiaires  
Technicienne en administration  
Inhalothérapeute  
Physiothérapeute  
Diététiste-nutritionniste  
Technicienne en administration  
Secrétaire médicale  
Diététiste-nutritionniste  
Coordonnatrice des activités  
Assistante infirmière-chef  
Infirmière  
Infirmière  
Préposée à la stérilisation  
Agente administrative  
Agente administrative  
Infirmière clinicienne assistante infirmière-chef  
Préposée aux bénéficiaires  
Infirmière auxiliaire  
Infirmière  
Infirmière clinicienne  
Secrétaire médicale  
Infirmière auxiliaire  
Chirurgien  
Secrétaire médicale  
Assistante infirmière-chef  
Infirmière auxiliaire



Berthe Avoine  
Agente administrative



Monique Leduc-Massé  
Diététiste-nutritionniste

« Quelques mots pour rendre hommage à une charmante collègue, Berthe Avoine. Femme de cœur, active et énergique, Berthe est toujours prête à rendre service. Son optimisme et sa bonne humeur ont ensoleillé notre quotidien tout au long de ses 19 années de loyaux services à la messagerie et autres services auxiliaires. Berthe croque dans la vie et son sourire légendaire reste en nos cœurs un modèle de paix et de sérénité. Nous lui souhaitons une longue retraite remplie de projets et de bonheur. »

- Nicole Girard, collègue et amie

« Pilier de son secteur, Monique Leduc-Massé a toujours eu le souci de la qualité des soins et des services offerts aux usagers. Courageuse, persévérante et déterminée, elle met tout son cœur dans ce qu'elle entreprend. Avec Monique, les dossiers avancent et les projets aboutissent! Femme dévouée, elle sait se montrer disponible pour soutenir ses collègues. Félicitations pour ta très grande implication! »

- Manon Rousse,  
au nom de toute l'équipe de nutrition